

Провозглашая терпимость по отношению к различным догматам и культам, Локк делает исключение для атеистов (с его точки зрения, вера и нравственность тождественны, как тождественны безверие и безнравственность) и католиков, «папистов»: они исходят из постулата об истинности только собственной конфессии, они нетолерантны к инославным и иноверным исповеданиям, они подчиняются папе, который не признает зависимости католиков от государств, где они пребывают.

Была ли известна концепция Локка в России? Справедливо ли общепринятое мнение, что Петр и его окружение находились под влиянием более ранних идей «естественного права», под исключительным влиянием Г. Гроция и С. Пуффендорфа? Обратимся к переводной рукописи начала 1720-х гг. из библиотеки кн. Д. М. Голицына: «Всяк человек должен знать, как ему надобно жить в собрании гражданском, житием мирным, покойным и безмятежным, по законом натуральным; потому что в том состоит все нравовучение < . . . > Многие о сей материи писали в древних временах, писали и в нынешних, и нынешния писатели древних превзошли и нравовучение изъяснили и утвердили. Таков был Гуго Гроциус, который оставил по себе „Право мира и войны“. Господин Пуффендорф написал две книги: первая „Право людское и натуральное“, вторая „Должности человека и гражданина“. Оныя два писателя почитаются как основатели нравовучения и гражданства. Потом писали и многие, но между собою несогласно. Никто не спорит, что нравовучение и житие гражданское в двоякой должности состоит: первая — должность человека самого к себе; вторая — должность ко всякому человеку. Первой должности основание — „Знай себе“, другой — „Чего себе не хочешь, того никому не делай“ < . . . > Здесь господин Лок (которой родился в Англии, в городе в Ринктоне (*так!*), неведомо которого году, только ведомо, что крещен 29-го августа 1632 года; умер 28-го октября 1704 году) объявил на свет сию книгу 1690 году, и предлагает о гражданстве свое разсуждение, соединяя разная мнения во одно, и показывает начало и основание гражданства кратко и порядочно, но все по резону».²³

Дальше, после оглавления, следует трактат «Правление гражданское. О его истинном начале и о его власти, и ради чего».²⁴ Это — вторая часть знаменитого трактата Локка «О государственном правлении», изданного анонимно в Англии в феврале 1690 г.²⁵ Как видим, в сознании образованных людей Петровской эпохи

²³ ГПБ, Ф. II. 41, с. 1—2 (в рукописи — постраничная пагинация XVIII в., арабскими цифрами).

²⁴ О других списках (один из них принадлежал А. Ф. Хрущеву, сподвижнику А. П. Волинского) см.: Николаев С. И. Ранний Тредиаковский: (Первый перевод «Аргениды» Д. Баркляя) // Русская литература. 1987. № 2. С. 98.

²⁵ «Трактат Д. Локка „О гражданском правлении“ на русском языке печатается впервые» (Локк Д. Избранные философские произведения: В 2 т. М., 1960. Т. 2. С. 493). Как видим, «птенцы гнезда Петрова» были с трактатом знакомы, хотя и в рукописи.